

Taito **Taito ana leta**

Livala Aba Vaita

Leta ame Paulo igini ietune ina Taito. Nakona tala 66 sinaena leta ame igini. Paulo nakona Mesadoniya goi ikaaiyaka tutayana letayana igini. Kina go Taito tayamo simla yoina Kiriti goi ikaaiyaka.

Boi Paulo Taito ina paisewa ivini be Tomoya ana totugugunayao simla Kiriti goi imatakaavatedi go, ana leta ame igini bego paisewayana ana lovina iyagoi.

Paulo ana masi aiyuwo leta ame goi. Ana masi vakuumgoina bego Taito tovatulukwana polapola isanabodedi. Masi aiyuwoina moe Paulo latuwona Taito goi tonumisa Kiriti goi ivatulukoidi idi sinapu nakonakae itoboine tonumisa yaidi goi.

Leta Luluna

1. Leta ana togínina be ana tokatuyaivayao *1:1-4*
2. Tomoya ana totugugunayao adi tovakumgoyao adi kinava *1:5-16*
3. Tonumisayao idi sinapu Tomoya ana totugugunayao idi gúguna goi *2:1-15*
4. Tonumisayao idi sinapu tauyadi geya sinumiseta yaidi *3:1-11*
5. Vatulúkwana Paulo toinina ina guinuwa manuna *3:12-14*
6. Paulo ina vaduduwo *3:15*

Leta ana togínina be ana tokatuyaivayao

¹ Taito,†

Yau Paulo, Yaubada ina pákwana be nakae Yeisu Guyau ina vamoléyana. Yaubada ika-woigu bei ina kinavayao idi numisa akikakainaki be nakae avaitedi bego Yaubada ana Nanamsa Mooitamoina siyagoidoko. Nanamsayana goi tayagoi manakaeda bei yábana sinapuna goi taketoiya. ² Tauna guna kawoi pasina tauyadi silotuta yawoidi vata bei sibabane. Yawana vatayana boi nimatu tuta ana kaba vatowo goi Yaubada, Tauyana geya ipolapola, ikatotule bei ivinida. ³ E toinina ina tuta kaikaila goi yawana vatayana valena ikaiwoduwe kai ina vamo-leyanayao yaima goi. Ago valayana ana talavaita inumisegu atalavaite go, guna talavaitayana moe ada Toyava Yaubada ina lovina goi aguinuwe.

⁴ Taito, ida numisa tayamo pasina kom natugu toina nakae, e leta ame agini aetune iwo yaim.

Tamada Yaubada be ada Toyava Guyau Yeisu idi kanuwóiya be idi tuboina bei sivinim.

*Tomoya ana totugugunayao
adi tovakumgoyao adi kinava*

⁵ Ame pasina boi Kiriti‡ goi atulavem: Bego kaga kaga boi Tomoya ana totugugunayao yaidi goi taavatowo, e kom kulukavave be nakae Tomoya ana totugugunayao idi tugúguna asa tamo tamo goi koroto kuvayokoidi kidi tugu-gunayadi adi tovakumgoyao nakae yau bogina

† **1:1** 2Ko 2:13, 7:6,13-14, 8:6,16,23, 12:18; Gal 2:1,3; 2Ti 4:10; Tai 1:4. ‡ **1:5** Kiriti: Ame simla tayamo tupwana gagaina. Amoko goi boi Paulo be Taito taiyao sipaaisewa (Gui 27:7-21).

alatuuwokoim. ⁶ Adi kinavayana ame nakae: Avatauwa neta latuwodi bego Tomoya ana to-tugugunayao adi tovakumgoyao, e idi sinapu goi itoboinedi geya adi pikwanamo. Ame nakae: Neta tauyadi sinai, monediyao aditava siyale-dokōidi. Natudiyao aba numisa,‡ idi sinapu goi to-mota geya itoboinedita bego siwowokoidi togu-inuwa owáowana o tokapipilova. E avatauwa neta idi sinapu tauna nakae kuvayokōidi kidi Tomoya ana totugugunayao adi tovakumgoyao.†
⁷ Bogina kuyagoi. Tovakumgoyadi moe Tomoya ana totugugunayao adi torugwautayao;‡ tauyadi kina Yaubada ana paisewa ana togogo, tauna itoboinedi idi sinapu goi geya adi pikwanamo ame nakae: Taabu sinuuwatūe, taabu mainao siegamoogamōgu, bwae toogagaina taabu sinim ginagīna siyaluwo, taabu sivalaaulāuwo, taabu madi matapógana siivāobuna. ⁸ Go sem tauyadi simataaogaōga, ava sinapuva dedevidi nuwodi ikabīdi, idi sinapu sikabikunuīdi, kiboo-bosidi, kaasalaīdi Yaubada yaina, idi yalagau sikabikunūi. ⁹ Tauyadi Yeisu valena aba numisa boi kai Yeisu ina vamoleyanayao kavatu-ulukoidi siyoisikavāte bego itoboinedi tonumisa siliwoledi ima vatulukwana dókana sisabokuliye go, vatulukwanayana adi tovakaleyayao sikama-

‡ **1:6** Natudiyao aba numisa: Da Giriki niyadi goi ame geya imavadeta. Itoboineda takaigavile kada, 'Natudiyao aba numisa' o kada, 'Natudiyao sinumisa.' Da Giriki niyadi goi aba numisa be numisa moe livala tayamo. † **1:6** 1Ti 3:2-7. ‡ **1:7** Tomoya ana totugugunayao adi torugwautayao: Ame tauyadi be nakae tauyadi tovakumgoyao tomwana 5 goi sivavasa. Moe tovakumgo youyuwoina.

maetalidi.

¹⁰ Moitamo, idi kamamaetalayana itoboine. Moeko goi tokapipilova badabadaidi sikaaiyaka. Tauyadi moe tokautaotáwana be nakae pola goi tomota nuwodi sikoobaledi. Go moe ivakaigaga kidi tonumisa sakavaidi kuuponidi yaidi. ¹¹ Ame tokapipilovayadi itoboinem kusanabodedi taabu sivaatulúkwana, unana idi vatulukwana polap-olayana goi maniyena bodayauwo sinaedi to-mota madabokidi idi numisa sikaigoyaidi. Ame nakae: Kaga sivaatulúkwana geya itoboineyeta. Idi vatulukwanayana goi latuwodi tomota idi mani sivaobudi go, amo sinapuyana moe aba omayamaya. ¹² Boi nimatu da Kiriti toinidi idi tonanamsa toolagaina tayamo idigo kana,

‘Da Kiriti topola vata, woiwoi sasasaiddi, uuwoyaidi nakae suumoyaidi!’

¹³ Ame talavaitayana moe moitamo; tokapip-ilovayadi idi sinapu tauna nakae! Moe pasina tauna tokapipilovayadi kukamamaetal-imakimakīdi bego ida vatulúkwana moitamo sinumisedoko. ¹⁴ Aiyuwaina kukamamaetalīdi bego geya tuwaina Diyuu idi liliu be nakae tomota idi lovina besobeso siyoisikaavatedi; lov-inayadi moe kidi Yaubada ana Nanamsa Mooita-moina siikalave adi lovina. ¹⁵ Tonumisayao kulatuwokōidi amo lovinayadi sikalavedi unana ame: Avatauwa neta atedi maavadaidi Yaubada matana goi, awoinu liliudi taagonaidi. Go avatauwa neta atedi baailidi Yaubada matana goi o kada, ‘Geya sinumiseta’, e yaidi goi geya tayaamo awoinu taagonaina, go sem kidi nuwodi

be atedi, aiyuwokova, baailidi.† 16 Tauyadi sidigodigo bego ida Yaubada siyagoi go, idi guinuwa goi tayagoi Tauyana silawoiwoiye. Tauyadi aba kalagíwala Yaubada yaina, tokapipilova, geya basabasaidimo guinuwa dedevidi manudi.

2

Tonumisayao idi sinapu

Tomoya ana totugugunayao idi gúguna goi

¹ E kom sem tonumisayao tuta liliuna kulatuuwokōidi ava sinapuva itoboinedi sisabokuliyedi nakae vatulukwana dókana idige. ² Sinapuyadi ame nakae: Tomoyamoyayao kulatuuwokōidi idi vikaiya sikabikunuidi, idi sinapu aba wowoina be nakae idi sinapu sikabikunuīdi. Aiyuwoina kulatuuwokōidi madi salau sivadókana ame dogoyadi goi: Idi numisa goi, idi matakoi goi be idi mesayágana goi.

³ Kidi go namoyamoyayao nakae. Kulatuuwokōidi idi sinapu nakae tomota kaasalaina Yaubada umana itoboine. Ame nakae: Taabu siitagíwaya be nakae taabu oine sinim monaamonāna. Tauyadi idi bóbwara be idi guinuwa goi naiwovau sivatuulukoidi kaga dedevina. ⁴ Idi vatulúkwana bego naiwovauyadi sikatuliwoledi monediyao be natudiyao simatakooiyedi, ⁵ idi sinapu sikabikunuidi, geya adi goyomo, idi vada simatakavatedokoidi be nakae sikatetagonedi toinidi monediyao yaidi. Tauyadi nakae itoboinedi siguinuwe bego geya tuwaina Yaubada ina Vala Dedevidi valena moe aba tagíwaya.

† 1:15 Luk 11:41; Rom 14:20.

⁶⁻⁷ Kidi go tubuwau matuwo nakae. Kukatulii-wolēdi idi bóbwara be idi guinuwa liliudi goi idi sinapu sikabikunuidi.

Kom go im guinuwa dedevidi goi kuvagi-itakōim kom tomota adi kaba kinana. Tutayana kuvaatulúkwana, atem maavadaina nakae im sinapu aba wowoina go, ⁸ valayana kuvaatulúkwana itoboine moitamō nakae geya ana pikwanamo. Moe bego ida kaleyayao kugieomae-maedi unana geya tayaamo kaga goi itoboinedi kom be yau sikaogoyoeda.

⁹ Kidi go paakonidi, e kukatuliiwolēdi kaga liliuna goi sikatetagonedi toinidi adi tomoyamoyayao yaidi. Tauyadi sipoikíkina adi tomoyamoyayao sivauyaonedi ame nakae: Taabu madi kapipilova sikaubodabōda, ¹⁰ adi tomoyamoyayaoyadi yaidi goi taabu sivaaināwana, go sem itoboinedi idi guinuwa madabokina goi be idi bóbwara madabokina goi sivagitakoidi kidi aba numisa toina adi tomoyamoyayaoyadi yaidi. Moe nakae idi sinapu bego idi guinuwa liliudi tomota sigitedi bei vatulúkwana Yaubada ada Toyava manuna nuwodi ikabi.

¹¹ Moe moitamō. Yaubada ina kanuwóiya bogina ikaiwoduwe go, anuwoiyayana goi tomota liliuda ada yava tababane.

¹² Anuwoiyayana ivatulukoida bego ida kaoliliwo Yaubada yaina be nakae poyapoya sinapuna ana yalagau takalavedi go, tuta ame taketoiya ame nakae: Ida sinapu takabikuunuidi, taakibóbwata go, taaketoiya nakae Yaubada iuyaone. ¹³ Nakae taketōiya unana mada lotuta taatuyáwata dogoi

tayamo ada dedevina manuna. Dogoiyana moe Guyau Yeisu ina sowóduwo; Tauyana Yaubada Toolagaina, ada Toyava, ana káeyana.

¹⁴ Tauyana toinina ikasale ámasa goi, kita ada katumapu, bego ida kapipilova tamo tamo goi itateteda.^{†a} Aiyuwoina ikimavadeda bei kita Tauyana ina kitomyao^{†b} toinina umana, mada salau latuwoda guinuwa dedevidi taguinuwedi.

¹⁵ E mam lovina moe dogoiyadi tomota kulatuwokōidi be kuliwolēdi siguinuwedi go, neta dogoiyadi sikataedi, kukamamaetalidi. Go taabu tomota sikapipiilavēm!

3

Tonumisayao idi sinapu tauyadi geya sinumiseta yaidi

¹ Tonumisayao kukavilevilēdi toinidi sikategonedidi tomota madi lovina liliudi yaidi be nakae sopadi sikabikaonedidi go, tuta liliuna madi tagona bego guinuwa dedevidi siguinuwedi.

² Geya tayaamo tomota sitaagiwoi, madi tuboina be madi sakululu. Nuwotokai sivagitakoedoko tomota madabokidi yaidi.

³ Im kavilavilayana itoboine. Kita tonumisa boi nimatu tauyadi geya sinumiseta nakae, Yaubada tatamogemogeye. Nakae kita kapipilovaida be nakae sulaaigida, ida vikaiya liliudi be uyawana owáowana liliudi sipakoida, ida kaiyaka madabokina goi kita goyo ana toguinuwa be vakipiikipida, tomota sikaoliliveda go,

^{†a} **2:14** Sam 130:8. ^{†b} **2:14** Tat 19:5; Atu 4:20, 7:6, 14:2; 1Pi 2:9.

kita nakae sedao takaolilivedi. ⁴ E tutayana ada Toyava Yaubada ina yabobona be ina matakoi ikaiwoduwedi yaida, ⁵ iyaveda. Go geya kada ida guinuwa toinida ida kibóbwata goi taguuinuwedi pasidi iyaveda geya, go sem Yaubada ina nuwokapisi pasina iyaveda. Ago ina yavayana ame nakae: Ida goyo goi inikida, e tabibinamna go, Baloma Kimaasabaina iyolimeda. ⁶ Yaubada Balomaina Kimasabainayana ada Toyava Yeisu Guyau ina kámasa goi isiwoi ilausiwosiwo yaida. ⁷ Go isiwoi yaida bego ame: Ina kanuwóiya pasina ivayokoida kita tokibóbwata, tauna kita ina bodao, e yawoida vata talootutae.

⁸ Mae livalayana madabokina livala aba numisa.† Livala amo nakae manudi latuwogu mam katepatu kukaugéogéona bego kidi bogina Yaubada ana tonumisayao sikasaledi bei tuta liliuna guinuwa dedevide siguuinuwedi sediyao yaidi. Amo vatulukwanayadi dedevide, kita to-mota ada kaba vaita. ⁹ Go aumakimaki besobeso, tubudiyao yoidi manudi sililiu, livisi be nakae aumakimaki Yaubada ina Katukeda pasina, e geya tuwaina kunovēdi, go sem kuvakiilisīdi. Amo sinapuyadi goi geya tayaamo kaga dedevina isowóduwo be nakae geya basabasaidimo. ¹⁰ Avatau neta liivisina, kwatumatāli isayata. Go neta geya, e sivayuwoina kwatumatāli isayata. Go neta nava geya inovemta, tuwo kulivisiye. ¹¹ Bogina kuyagoi bego tomota liivisidi amo tauyana nakae bogina sisuláiga go, nava goyo siguuinuwe. Tauna toinidi idi guinuwa sita-

† 3:8 1Ti 1:15, 3:1, 4:9; 2Ti 2:11.

lavaitedi bego kidi togoyoidi Yaubada matana goi. Tauna kulivisiyēdi.

*Vatulúkwana Paulo
toinina ina guinuwa manuna*

¹² Nava Atimasi o Tukiko,† tayamo bei aetune iwo yaim kom am katumapu. Tutayana iwo, kupoikikina kūma asa Nikopori goi. Bogina alovina bego tula ana tuta bei ana amoko goi akaaiyaka. ¹³ Senasi, tauyana lovina ana tolumavívita,‡ be nakae Apolosi† kuvaitedokōidi be ma nimatoodi kuetunēdi idi koidádana goi bego geya tayaamo kaga sikiseyeseye. ¹⁴ E ida bodao madabokidi kuvatulukōidi madi salau guinuwa dedevide siguuinuwedi bei tokaiyakomou sivaaitedi, govila bei ida bodaoyadi yawoidi geya basabasaidimo.

Paulo ina vaduduwo

¹⁵ Sedao liliudi ameko goi sikaaiyaka yau taiyao idi yabobona yaim. E tauyadi moeko goi simatakooiyeda be nakae idi numisa kita nakae ima yabobona yaidi.

Yaubada ina kanuwóiya madabokimi yaimi!

Yau Paulo

† **3:12** Gui 20:4; Epe 6:21-22; Kol 4:7-8; 2Ti 4:12. ‡ **3:13** Lovina ana tolumavívita: Nakona ame tauyana Yaubada ina Katukeda ana tolumavívita o kidi da Roma idi lovina ana tolumavívita. Da Giriki niyadi geya imavadeta. † **3:13** Gui 18:24; 1Ko 16:12.

Buki Kimaasabaina
The New Testament and part of the Old Testament of
the Holy Bible in the Gumawana language of Papua
New Guinea

Buk Baibel long tokples Gumawana long Niugini

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gumawana

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2024 from source files dated 25 Apr 2024

f9f7eba6-5e01-5185-879c-f0546200c596